

F. 97 — 1729

[C - 97/31170]

25 AVRIL 1997. — Arrêté ministériel instituant un Comité Directeur Informatique au sein du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale

Le Ministre chargé de la Fonction publique, du Commerce extérieur, de la Lutte contre l'Incendie et de l'Aide médicale urgente,

Vu la loi du 16 juin 1989 portant diverses réformes institutionnelles, et plus particulièrement son article 40;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale du 4 juillet 1991 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes de l'Exécutif tel que modifié par l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 27 avril 1995;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances donné le 24 avril 1997;

Considérant qu'il importe de continuer la mise en œuvre d'une stratégie informatique globale et cohérente au sein du Ministère;

Considérant que cette cohérence passe obligatoirement par la centralisation des projets en matière informatique;

Considérant que le CIRB est en mesure d'assurer la promotion et le développement de projets informatiques et télématiques,

Arrête :

Article 1^{er}. Il est institué, au sein du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, un Comité directeur informatique (CDI) composé :

- du Secrétaire général ou de son représentant;
- du Secrétaire général adjoint ou de son représentant;
- des 5 Directeurs généraux ou de leurs représentants;
- de l'Inspecteur du Service Informatique ou de son représentant;

— du Directeur général du Centre d'Informatique pour la Région bruxelloise ou de son représentant;

— d'un représentant du Ministre de la Fonction publique.

En outre, le CDI invite toutes les personnes qui peuvent l'éclairer dans ses délibérations à assister à ses réunions.

Art. 2. Missions du CDI.

Le CDI arrête le plan pluriannuel informatique du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, ainsi que les mesures de coordination informatique journalière d'une part et de réalisation des projets informatiques et télématiques d'autre part.

Art. 3. Le Secrétaire général préside et convoque les réunions du CDI. En cas d'empêchement, ces fonctions sont assumées par le Secrétaire général adjoint.

L'Inspecteur général du Service Informatique assure le secrétariat des réunions.

Art. 4. Le CDI est chargé d'arrêter, dans les 5 mois de l'entrée en vigueur du présent arrêté, un plan pluriannuel reflétant la stratégie informatique à mettre en œuvre au sein du Ministère. Ce plan est remis à jour chaque année afin de tenir compte de l'évolution des technologies.

Art. 5. L'ensemble des projets d'informatisation et télématiques des administrations et services du Ministère doivent préalablement être soumis au Comité directeur informatique et obtenir son approbation.

Chaque proposition est accompagnée d'un avis soit du Centre d'Informatique pour la Région bruxelloise, soit du service informatique du Ministère, selon la répartition des tâches fixée dans la convention de mandat qui lie le Ministère au CIRB.

Ces avis rendent compte de l'adéquation qui existe entre le projet proposé et le plan pluriannuel arrêté par le CDI.

En particulier, l'avis rendu portera sur :

— la contribution du projet à l'amélioration de la qualité des services rendus à la population et à la simplification des relations entre le citoyen et l'administration régionale;

N. 97 — 1729

[C - 97/31176]

25 APRIL 1997. — Ministerieel besluit tot oprichting van een Stuurgroep inzake Informatica in het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

De Minister bevoegd voor Ambtenarenzaken, Buitenlandse Handel, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

Gelet op de wet van 16 juni 1989 houdende diverse institutionele hervormingen, inzonderheid op het artikel 40;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve van 4 juli 1991 tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Executieve, zoals gewijzigd door het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 27 april 1995;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 24 april 1997;

Overwegende de noodzaak verdere uitvoering te geven in het Ministerie aan een globale en samenhangende strategie inzake informatica;

Overwegende dat deze coherentie noodzakelijkerwijze de centralisatie van de projecten inzake informatica veronderstelt;

Overwegende dat het CIBG voor de bevordering en de ontwikkeling van informatica- en telematica-projecten kan instaan,

Besluit :

Artikel 1. In het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt een Stuurgroep inzake Informatica (SGI) ingesteld die samengesteld is uit :

- de Secretaris-generaal of zijn vertegenwoordiger;
- de Adjunct-Secretaris-generaal of zijn vertegenwoordiger;
- de 5 Directeurs-generaal of hun vertegenwoordigers;
- de Inspecteur-generaal van de dienst Informatica of zijn vertegenwoordiger;
- de Directeur-generaal van het Centrum voor Informatica voor het Brussels Gewest of zijn vertegenwoordiger;
- een vertegenwoordiger van de Minister van Ambtenarenzaken.

De SGI nodigt daarenboven op zijn vergaderingen alle personen uit die hem bij zijn beraadslagingen kunnen bijstaan.

Art. 2. Opdrachten van de SGI.

Het meerjarenplan inzake informatica van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt door de SGI uitgewerkt. Hij neemt eveneens de maatregelen voor de dagelijkse informatica-coördinatie en voor de concretisering van de informatica- en telematica-projecten.

Art. 3. Het voorzitterschap wordt waargenomen door de Secretaris-generaal die de vergaderingen van de SGI belegt. In geval van verhindering worden deze taken door de Adjunct-Secretaris-generaal vervuld.

De Inspecteur-generaal van de dienst Informatica staat in voor het secretariaat van de zittingen.

Art. 4. De SGI is belast met het uitwerken, binnen de 5 maanden na de inwerkingtreding van dit besluit, van een meerjarenplan dat de door het Ministerie aan te wenden strategie inzake informatica bepaalt. Voornoemd plan wordt jaarlijks bijgewerkt om met de technologische evolutie rekening te houden.

Art. 5. Alle informatica- en telematica-projecten van de administraties en de diensten van het Ministerie moeten voorafgaandelijk aan de Stuurgroep inzake Informatica worden voorgelegd en zijn goedkeuring bekomen.

Bij elk voorstel wordt een advies bijgevoegd van, hetzij het Centrum voor Informatica voor het Brussels Gewest, hetzij de dienst Informatica van het Ministerie naargelang van de taakverdeling die vastgelegd is in de mandaatovereenkomst die het Ministerie en het CIBG verbindt.

In deze adviezen wordt verslag uitgebracht over de overeenstemming tussen het voorgestelde project en het door de SGI vastgestelde meerjarenplan.

Het advies zal in het bijzonder betrekking hebben op :

— de bijdrage van het project tot de verbetering van de dienstverlening aan de bevolking en de vereenvoudiging van de betrekkingen tussen de burger en de gewestelijke administratie;

— la réorganisation des services en fonction de la mise en œuvre des nouvelles technologies informatiques et télématiques;

— l'amélioration de la gestion et des fonctions des services administratifs dans le sens d'une meilleure organisation régionale;

— l'amélioration des conditions de travail des agents.

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} mai 1997.

Bruxelles, le 25 avril 1997.

R. GRIJP

— de reorganisatie van de diensten in functie van het aanwenden van de nieuwe informatica- en telematica- technologieën;

— de aanpassing van het beheer en van de functies binnen de administratieve diensten in de zin van een efficiëntere gewestelijke organisatie;

— de verbetering van de arbeidsomstandigheden van de personeelsleden.

Art. 6. Dit besluit treedt in werking op 1 mei 1997.

Brussel, 25 april 1997.

R. GRIJP

F. 97 — 1730

[C — 97/31264]

18 JUIN 1997. — Arrêté ministériel portant sur les méthodes de mesures harmonisées pour la détermination de la concentration massique de dioxines et de furannes dans les émissions atmosphériques

Le Ministre de l'Environnement,

Vu la Directive du Conseil 94/67/CEE du 31 décembre 1994 concernant l'incinération de déchets dangereux, et en particulier son article 7 (2);

Vu la décision de la Commission du 21 avril 1997 portant sur les méthodes de mesures harmonisées pour la détermination de la concentration massique de dioxines et de furannes dans les émissions atmosphériques, conformément à l'article 7 (2) de la Directive 94/67/CE concernant l'incinération de déchets dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 mai 1997 et en particulier les articles 16 et 24;

Vu l'avis du Conseil de l'Environnement, donné le 5 juin 1997;

Vu l'urgence justifiée par le fait que les méthodes de mesures pour la détermination de la concentration massique de dioxines et de furannes dans les émissions atmosphériques doivent être portées à la connaissance du public dans les mêmes délais que l'arrêté fixant les conditions d'exploitation pour les incinérateurs de déchets dangereux,

Arrête :

Article unique. Les méthodes de mesures pour la détermination de la concentration massique de dioxines et de furannes dans les émissions atmosphériques, pr EN 1948 (Juin 1996) : « Emissions de sources fixes : Détermination de la concentration massique en PCDDs/PCDFs, partie 1 - prélèvement, partie 2 - extraction et purification, partie 3 - identification et quantification », élaborées par le Comité européen de normalisation (CEN) constituent les méthodes de mesures harmonisées visées à l'article 16 de l'arrêté précité. La référence pr EN 1948 (Juin 1996) précitée deviendra EN 1948 lors de son adoption finale par le CEN.

Bruxelles, le 18 juin 1997.

D. GOSUIN

N. 97 — 1730

[C — 97/31264]

18 JUNI 1997. — Ministerieel besluit van houdende regeling van de geharmoniseerde meetmethodes ter bepaling van de massaconcentratie van dioxinen en furanen in atmosferische emissies

De Minister van Leefmilieu,

Gelet op de Richtlijn 94/67/EEG van de Raad van 31 december 1994 betreffende de verbranding van gevaarlijke afvalstoffen, inzonderheid op artikel 7 (2);

Gelet op de beslissing van 21 april 1997 van de Commissie houdende regeling van de meetmethodes ter bepaling van de massaconcentratie van dioxinen en furanen in atmosferische emissies, overeenkomstig artikel 7 (2) van de Richtlijn 94/67/EG betreffende de verbranding van gevaarlijke afvalstoffen;

Gelet op het besluit van 15 mei 1997 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, inzonderheid op artikelen 16 en 24;

Gelet op het advies van de Raad voor het Leefmilieu van 5 juni 1997;

Gelet op de hoogdringendheid verantwoord door het feit dat de meetmethodes ter bepaling van de massaconcentratie van dioxinen en furanen in atmosferische emissies ter kennis dienen te worden gebracht van het publiek binnen dezelfde termijn als het besluit tot vaststelling van de uitbatingvoorwaarden voor de verbrandingsovens van gevaarlijke afvalstoffen,

Besluit :

Enig artikel. De meetmethodes ter bepaling van de massaconcentratie van dioxinen en furanen in atmosferische emissies, namelijk pr EN 1948 (juni 1996) "Emissies van vaste bronnen : Bepaling van de massaconcentratie in PCDDs/PCDFs, deel 1- monsterneming, deel 2 afscheiding en zuivering, deel 3 - identificatie en quantificering, zoals uitgewerkt door het Europees Comité voor normalisatie (ECN) vormen de geharmoniseerde meetmethodes zoals bedoeld bij artikel 16 van voornoemd besluit. De voornoemde referentie pr EN 1948 (juni 1996) zal EN 1948 worden zodra deze uiteindelijk door het ECN wordt goedgekeurd.

Brussel, 18 juni 1997.

D. GOSUIN

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

MINISTERE DE LA JUSTICE

[97/9703]

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 4 mars 1997, entrant en vigueur le 31 août 1997, M. Winnen, J., président de chambre à la cour d'appel de Bruxelles, est admis à la retraite, à sa demande.

Il est admis à faire valoir ses droits à la pension et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

MINISTERIE VAN JUSTITIE

[97/9703]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 4 maart 1997, dat in werking treedt op 31 augustus 1997, is de heer Winnen, J., kamervoorzitter in het hof van beroep te Brussel, op zijn verzoek, in ruste gesteld.

Hij kan zijn aanspraak op pensioen doen gelden en het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.